

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13945
16 May 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЕГИПТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 МАЯ 1980 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить настоящим текст заявления, опубликованного министерством иностранных дел Египта 15 мая 1980 года. Прошу издать это письмо и заявление в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р А. ЭсмаТ АБДЕЛЬ МЕГИД
Посол
Постоянный представитель

80-I2379

/...

Приложение

Заявление министерства иностранных дел Египта
от 15 мая 1980 года

"Сегодня президент Мухаммед Анвар эль Садат провел совещание, на котором присутствовали вице-президент Мухаммед Хосни Мубарак, д-р Мустафа Халиль, заместитель председателя Национально-демократической партии, генерал Камаль Хасан Али, заместитель премьер-министра и министр иностранных дел, а также д-р Бутрос Бутрос Гали, государственный министр иностранных дел. На совещании был произведен обзор нынешнего этапа переговоров о полной автономии для палестинского народа в свете результатов последнего раунда совещаний и телефонного разговора, имевшего вчера место между президентом Садатом и президентом Картером, президентом Соединенных Штатов.

В своем выступлении в Народной ассамблее 14 мая 1980 года президент Садат заявил о готовности Египта возобновить переговоры. Такая готовность связана с заинтересованностью Египта обеспечить успех усилий по установлению мира в целях достижения соглашения об установлении полной автономии на Западном берегу и в Газе в качестве первого шага на пути к всеобъемлющему урегулированию вопроса о палестинском народе. Однако глава израильской делегации на переговорах заявил, что израильское правительство подготавливает основной государственный закон в отношении Иерусалима как столицы Израиля. Этот проект основного государственного закона был передан на рассмотрение соответствующего комитета в кнессете. Такие действия создают серьезное и угрожающее положение, которое противоречит принципам международного права и законности, условиям кэмп-дэвидских соглашений и духу мира. Кроме того, в последнее время Израиль начал осуществлять определенные действия, направленные на создании ситуации *fait accompli* вопреки принципам добросовестного ведения переговоров.

За счет этих действий и заявлений Израиль пытается исключить конкретные вопросы из рамок переговоров, что оказывает негативное воздействие на ход переговоров и на осуществляемые в настоящее время напряженные усилия по установлению мира.

Кроме того, Израиль осуществил резкую эскалацию применения репрессивных мер на оккупированных территориях. Такие действия явно противоречат мерам по созданию атмосферы доверия, которые предусматриваются как неотъемлемая часть мирного процесса в целях облегчения страданий, испытываемых палестинским народом, который находится в условиях оккупации.

В результате вышеупомянутых действий Израиля затруднилось создание соответствующей атмосферы для возобновления переговоров. В этих условиях обязательно, чтобы Израиль пересмотрел свою позицию".
